

VIETNAM NATIONAL PETROLEUM GROUP  
PETROLIMEX HA NOI TRANSPORTATION  
AND TRADING JOINT STOCK COMPANY

No.: 386/PETAJICOHN- TCKT



**PETROLIMEX**

**BẢN DỊCH**  
**TRANSLATION**  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness

Hanoi, October 17, 2025

*Re: Explaining the reasons for the change in profit after tax in the third quarter of 2025 compared to the same period of the last year.*

**To: - State Securities Commission  
- Hanoi Stock Exchange**

- Company name: Petrolimex Ha Noi Transportation and Trading Joint Stock Company
- Address: No. 49, Duc Giang Street, Long Bien District, Hanoi City
- Stock code: PJC

Pursuant to the Circular No. 96/2020/TT-BTC dated November 16, 2020 by the Ministry of Finance guiding the disclosure of information on the stock market.

Based on the audited financial statements of the third quarter of 2025 of Petrolimex Ha Noi Transportation and Trading Joint Stock Company sent to the State Securities Commission and Hanoi Stock Exchange.

Petrolimex Ha Noi Transportation and Trading Joint Stock Company would like to explain the reasons why the profit after corporate income tax in the income statement for the second quarter of 2025 increases by 50.8% compared to the same period of the last year. The main reasons are as follows:

- Due to the increase in petroleum business output, transportation service output in third Quarter of 2025 compared to the same period, which has a favorable impact on the overall business results of the entire Company.

**Sent to:**

- As above;
- Board of Directors (instead of the report);
- Head of Supervisory Board (for coordination);
- Board of Directors, Chief Accountant (for implementation);
- Kept at: Archives, Finance- Accounting, Commerce

**PETROLIMEX HA NOI TRANSPORTATION  
AND TRADING JOINT STOCK COMPANY**

**DIRECTOR**

**Pham Quoc Hung**

*(Signed and sealed)*



**S&S TRANSLATION COMPANY  
LIMITED,**

Address: No. 8 lane 54, Ton That Tung street,  
Khuong Thuong ward, Dong Da district, Hanoi  
City,

Tel: 0972821115

Business License No.: 0104553471

hereby certifies that this document is exactly  
translated from Vietnamese to English by  
Mrs. Tran Thi Thanh Hoa, ID card No.  
001180002636 issued on 01/08/2014 in Hanoi.

*Công ty TNHH Dịch thuật và DVTM S&S,  
Địa chỉ: Số 8 ngõ 54, phố Tôn Thất Tùng,  
phường Khương Thượng, quận Đống Đa, thành  
phố Hà Nội*

*ĐKKD số: 0104553471*

*Điện thoại: 0972821115*

*chứng nhận rằng bản dịch này được dịch từ  
tiếng Việt sang tiếng Anh bởi Bà Trần Thị  
Thanh Hoa, CMND số 001180002636 cấp  
ngày 01/08/2014 tại Hà Nội*

I, the undersigned Mrs. Tran Thi Thanh Hoa,  
ID card No. 001180002636 issued on  
01/08/2014 in Hanoi  
undertake that I have accurately translated  
this document from Vietnamese into English.

*Tôi, Trần Thị Thanh Hoa,*

*CMND số 001180002636*

*cấp ngày 01/08/2014*

*tại Hà Nội*

*cam đoan đã dịch chính xác văn bản này từ  
tiếng Việt sang tiếng Anh.*

Date/Ngày: 20/10/2025

**For S&S Translation Co. Ltd**

*T/M Công ty TNHH Dịch thuật và DVTM S&S*

**Director/ Giám đốc**



**GIÁM ĐỐC**  
*Nguyễn Minh Nguyệt*

Date/Ngày: 20/10/2025

**Translator/Người dịch**

**Trần Thị Thanh Hoa**

55347  
ÔNG T  
NHIỆM  
+ THU  
VỤ THU  
S&  
SA



Số: ...386.../PETAJICOHN- TCKT

Hà Nội, ngày 17 tháng 10 năm 2025



**PETROLIMEX**

V/v: Giải trình nguyên nhân biến động lợi nhuận sau thuế quý III năm 2025 so với cùng kỳ năm trước.

**Kính gửi: - Ủy ban chứng khoán Nhà Nước**

**- Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội**

- Tên Công ty : Công ty Cổ phần Thương mại và vận tải Petrolimex Hà Nội
- Địa chỉ: 49 đường Đức Giang, Long Biên, Hà Nội
- Mã chứng khoán : PJC

Căn cứ vào Thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16/11/2020 của Bộ Tài chính hướng dẫn về công bố thông tin trên thị trường chứng khoán.

Căn cứ vào báo cáo tài chính đã được kiểm toán quý III năm 2025 của Công ty Cổ phần Thương mại và vận tải Petrolimex Hà Nội gửi Ủy ban chứng khoán Nhà Nước và Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội.

Công ty Cổ phần Thương mại và vận tải Petrolimex Hà Nội giải trình về trường hợp lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp tại báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh quý III năm 2025 so với cùng kỳ báo cáo năm trước có biến động tăng 50,8% là do các nguyên nhân chủ yếu sau đây:

- Do sản lượng kinh doanh xăng dầu, sản lượng kinh doanh vận tải trong quý III năm 2025 tăng so với cùng kỳ tăng có ảnh hưởng thuận lợi đến kết quả kinh doanh chung toàn Công ty.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- HĐQT( thay b/c);
- TBKS( Đề p/hợp);
- Ban GD, KTT ( đề t/hiện);
- Lưu VT, TCKT, T.Mại.

CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI & VẬN TẢI  
PETROLIMEX HN  
CÔNG TY  
CỔ PHẦN  
THƯƠNG MẠI VÀ VẬN TẢI  
PETROLIMEX  
HÀ NỘI  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI  
GIÁM ĐỐC  
*Phạm Quốc Hùng*

